



projecte
rossinyol

Universitat
de Girona



CONVENI DE COL·LABORACIÓ ESPECÍFIC ENTRE LA UNIVERSITAT DE GIRONA, LA FUNDACIÓ GIRONA REGIÓ DEL CONEIXEMENT I L'AJUNTAMENT DE GIRONA PER A LA REALITZACIÓ DEL PROJECTE ROSSINYOL

A Girona, a data de la signatura electrònica

REUNITS

D'una part, la Sra. Queralt Vila Vergés regidora d'Educació de l'Ajuntament de Girona, fent ús de les delegacions conferides per Decret d'Alcaldia núm. 2025003843 de 7 de febrer de 2025 de delegació de signatura de documents, assistida pel secretari general, José Ignacio Araujo Gómez, que dona fe de l'acte, en la seva condició de fedatari públic municipal.

D'una altra part, el Dr. Joaquim Salvi Mas, Rector Magnífic de la Universitat de Girona (UdG), que actua en nom i representació d'aquesta Universitat, tal com estableix el Decret 401/2021, de 14 de desembre, de nomenament del rector de la Universitat de Girona (publicat al DOGC núm. 8564, de 16 de desembre de 2021) i de conformitat amb el que s'estableix en els articles 105 i 109 dels Estatuts de la Universitat de Girona, aprovats per Acord GOV/200/2025, de 29 de juliol, (DOGC núm. 9467, de 31 de juliol de 2025) amb seu a Girona, plaça de Sant Domènec núm.3, CP 17004 i NIF Q-6750002 E, tenint delegada la signatura la vicerectora Dra. Silvia Llach Carles, amb DN , per resolució del rector de la Universitat de Girona de data 22 de desembre de 2021.

De l'altra part, el director, Sr. Josep Calbó Angrill, que actua en nom i representació de la Fundació Girona Regió de Coneixement, amb CIF G17301094 i adreça Pl. Sant Domènec 9, de 17004 Girona, inscrita a la Direcció General de Dret i d'Entitats Jurídiques de la Generalitat de Catalunya-Servei de Fundacions, per resolució de data 23 d'octubre de 1991, número d'inscripció 558 de data 22 de novembre de 1991.

INTEVERNEN

La regidora, en nom i representació de l'Ajuntament de Girona, amb NIF P1708500B.

La Sra. Sílvia Llach Carles, actuant en nom i representació de la Universitat de Girona, amb NIF Q6750002E, d'acord amb la delegació efectuada pel Rector Magnífic de la Universitat de Girona de 22 de desembre de 2021.

I el Sr. Josep Calbó Angrill, actuant en nom i representació de la Fundació Girona Regió del Coneixement, amb NIF G17301094, d'acord amb el certificat de 17 de març de 2021.

Es reconeixen mútuament capacitat legal per obligar-se i

MANIFESTEN

Que la Universitat de Girona, té entre d'altres objectius, participar en el progrés i desenvolupament de la societat i en la millora del sistema educatiu, promoure activitats d'extensió universitària i l'intercanvi de coneixements i informacions amb altres institucions.

Original signat per:

Silvia Llach Carles
En qualitat de Vicerectora de Territori i Compromís Social
Universitat de Girona - CIF Q6750002E
Signatura realitzada en data 18/11/2025 09:52:13+01:00

JOSEP CALBÓ ANGRILL
En qualitat de DIRECTOR
FUNDACIÓ GIRONA REGIÓ DEL CONEIXEMENT - CIF
G17301094
Signatura realitzada en data 18/11/2025 23:17:36+01:00

Queralt Vila Vergés
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 20/11/2025 12:48:37+01:00

Jose Ignacio Araujo Gomez
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 21/11/2025 10:01:51+01:00

Identificador unívoc: 176371696568663
Identificador unívoc de l'origen: 16107635
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració



projecte
rossinyol

Universitat
de Girona



Que des de la Facultat d'Educació i Psicologia es porta a terme el projecte Rossinyol "mentoria per a una societat inclusiva", fonamentat en el programa Näktergalen sorgit a la Universitat de Malmö de Suècia i que té per objectiu potenciar la inclusió social, la ciutadania activa i el desenvolupament personal dels infants nouvinguts.

El projecte Rossinyol també pretén establir una xarxa de dinàmiques entre estudiants de la UdG (mentors) i alumnes d'origen estranger de les escoles de primària i centres de secundària de les comarques gironines, amb la finalitat d'afavorir la integració social, cultural i lingüística i el desenvolupament personal i formatiu, sense límits, dels alumnes d'origen estranger.

Que la Fundació Girona: Regió Del Coneixement és de caràcter cultural i docent, i està classificada com a benèfica de tipus cultural per Resolució de la Conselleria de Justícia de la Generalitat de Catalunya, de 16 de juliol de 1998, amb el nº 630 del registre de Fundacions. D'acord amb l'article 5 dels estatuts, la finalitat de la Fundació és la promoció d'iniciatives regionals de transferència del coneixement, d'innovació i de desenvolupament sociocultural i socioeconòmic. La Fundació podrà realitzar qualsevol tipus d'activitat que serveixi a, d'entre d'altres, aquestes finalitats específiques:

- Promoure les relacions entre les institucions públiques i privades amb la Universitat, i concertar compromisos de col·laboració.

- Instituir i dotar beques, ajuts i subvencions per a la realització dels fins esmentats

Que l'Ajuntament de Girona vol col·laborar en aquest projecte amb el qual comparteix plenament els seus objectius d'acord amb els àmbit competencials dels ens locals, recollits en l'article 159 de la Llei d'Educació de Catalunya (LEC 12/2009, de 10 de juliol), en concret el relatiu a la promoció i aplicació de programes dirigits a alumnes de famílies d'immigrants.

Per part de l'Ajuntament de Girona les activitats derivades d'aquest conveni venen emparades per la facultat d'actuació que li ve atribuïda al municipi en els termes exposats en el paràgraf anterior. Així, s'entén que l'Ajuntament de Girona per a la gestió dels seus interessos, actua en aquest marc competencial.

En virtut del manifestat, entenen que la col·laboració millora l'eficiència de la gestió pública, facilita la utilització conjunta de mitjans i serveis públics, contribueix a la realització d'activitats d'utilitat pública i compleix amb la legislació d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera, pot resultar

PACTES

Primer. Objecte del conveni

És objecte del present conveni regular les condicions de col·laboració entre la Universitat de Girona, la Fundació Girona Regió del Coneixement i l'Ajuntament de Girona, en el desenvolupament del projecte Rossinyol, per tal de portar a terme la mentoria entre alumnes de la Universitat de Girona i alumnes de primària i/o secundària dels centres educatius del municipi de Girona.

La subscripció del conveni de col·laboració no suposa la celebració de cap contracte administratiu.

Segon. Responsables

Aquesta col·laboració serà responsabilitat del professor Jordi Feu Gelis, del Departament de Pedagogia de la Universitat de Girona, del tècnic d'educació Hèctor González Sánchez del Servei

Original signat per:

Silvia Llach Carles
En qualitat de Vicerectora de Territori i Compromís Social
Universitat de Girona - CIF Q6750002E
Signatura realitzada en data 18/11/2025 09:52:13+01:00

Jose Ignacio Araujo Gomez
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 21/11/2025 10:01:51+01:00

JOSEP CALBÓ ANGRILL
En qualitat de DIRECTOR
FUNDACIÓ GIRONA REGIÓ DEL CONEIXEMENT - CIF
G17301094
Signatura realitzada en data 18/11/2025 23:17:36+01:00

Queralta Vila Verges
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 20/11/2025 12:48:37+01:00

Identificador unívoc: 176371696568663
Identificador unívoc de l'origen: 16107635
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració



projecte
rossinyol

Universitat
de Girona



Municipal d'Educació de l'Ajuntament de Girona, i del director de la Fundació Girona Regió del Coneixement, Josep Calbó Angrill.

Tercer. Obligacions de la Universitat de Girona

Són obligacions de la Universitat de Girona:

1. Dissenyar, coordinar, impulsar i fer el seguiment del projecte.
2. Divulgar la informació del projecte.
3. Seleccionar i formar els mentors.
4. Expedir el certificat de formació als mentors i de la mentoria realitzada.

Quart. Obligacions de l'Ajuntament de Girona Són

obligacions de l'Ajuntament de Girona:

1. Assistir a les reunions de preparació / coordinació
2. Impartir la sessió de formació als mentors que té per objecte parlar de la realitat del municipi
3. Preparar i finançar, si s'escau, l'acte d'inici i final del projecte i l'aparellament dels alumnes i els mentors.
4. Participar en les sessions de coordinació i seguiment del projecte juntament amb el servei LIC (Llengua i Cohesió Social del Departament d'Educació) o similar.
5. Contractar una assegurança d'accidents pels mentorats/des.

Cinquè. Obligacions de la Fundació Girona Regió del Coneixement

Són obligacions de la Fundació Girona Regió del Coneixement:

1. Posar a disposició del projecte Rossinyol les quantitats rebudes per aquesta finalitat.
2. Facilitar els pagaments que indiqui el projecte Rossinyol d'acord amb el pressupost establert i els ingressos rebuts.
3. Justificar la quantia rebuda a l'Ajuntament de Girona en finalitzar el curs escolar.

Sisè. Compromisos econòmics de l'Ajuntament de Girona

L'Ajuntament de Girona haurà de realitzar una aportació de 3.100 euros per al curs 2025-26 per a la realització del projecte, que es faran efectius, mitjançant transferència bancària, a favor de la Fundació Girona Regió del Coneixement al número de compte: ES07 2100 9046 9002 0016 3312. De l'aportació de 3.100€ es destinaran 2500€ euros a la gestió i participació de 10 parelles i 600€ d'aportació anual al projecte.

Aquesta aportació es fraccionarà en dos pagaments, el 80% a l'inici del projecte i el 20% restant en finalitzar el projecte i un cop rebut per part de la Universitat de Girona la corresponent justificació econòmica.

Aquesta aportació anirà a càrrec de la partida 320 32000 48002 Equitat i Igualtat d'Oportunitats Educatives, dels pressupostos 2025 i 2026, per import de 3.100,00 €

Original signat per:

Silvia Llach Carles
En qualitat de Vicerectora de Territori i Compromís Social
Universitat de Girona - CIF Q6750002E
Signatura realitzada en data 18/11/2025 09:52:13+01:00

JOSEP CALBÓ ANGRILL
En qualitat de DIRECTOR
FUNDACIÓ GIRONA REGIÓ DEL CONEIXEMENT - CIF
G17301094
Signatura realitzada en data 18/11/2025 23:17:36+01:00

Queralt Vila Verges
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 20/11/2025 12:48:37+01:00

Jose Ignacio Araujo Gomez
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 21/11/2025 10:01:51+01:00

Identificador unívoc: 176371696568663
Identificador unívoc de l'origen: 16107635
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració



projecte
rossinyol

Universitat
de Girona



Setè. Responsabilitat civil

1. La Universitat de Girona assumeix en exclusiva i allibera a la Fundació Girona Regió del Coneixement i a l'Ajuntament de Girona, de tota responsabilitat civil extracontractual derivada de les activitats dels mentors/es en el marc del projecte Rossinyol de la Universitat de Girona objecte d'aquest conveni.

2. L'Ajuntament de Girona assumeix en exclusiva i allibera a la Universitat de Girona i a la Fundació Girona Regió del Coneixement de tota responsabilitat civil extracontractual derivada de les activitats dels mentorats/des en el marc del projecte Rossinyol de la Universitat de Girona objecte d'aquest conveni.

Vuitè. Conseqüències aplicables en cas d'incompliment del Conveni, i criteris per a la determinació de les indemnitzacions procedents

Qualsevol de les parts notificarà a la part incomplidora requeriment per tal de que compleixi en 1 mes de termini, les obligacions o compromisos que es considerin incomplets.

El requeriment serà comunicat al responsable de la comissió de seguiment i a les altres parts signants.

Si transcorregut el termini indicat en el requeriment l'incompliment persistís, la part que va efectuar el requeriment notificarà a la part incomplidora la concurrència d'una causa de resolució i s'entendrà que es resol el conveni d'acord amb el previst a la clàusula dotzena del conveni.

Si l'incompliment genera un dany i perjudici a l'altra part, aquesta podrà reclamar una indemnització per al rescabament dels danys soferts.

En cas de danys i perjudicis causats per l'Ajuntament de Girona, la tramitació de la reclamació s'efectuarà d'acord amb el previst per les reclamacions de responsabilitat patrimonial regulades a la Llei 39/2015.

Novè. Mecanismes de seguiment, vigilància i control

D'acord amb l'article 49 apartat f) de la Llei 40/2015 de règim jurídic del sector públic, es constituirà una Comissió tècnica de seguiment d'aquest Conveni integrada pels responsables tècnics del Projecte Rossinyol per part de la UdG i per part de l'Ajuntament de Girona.

Les funcions d'aquesta Comissió seran:

- a) El seguiment dels objectius establerts en aquest Conveni
- b) La coordinació, intercanvi, informació i seguiment de l'activitat.

La comissió de seguiment es reunirà almenys 2 vegades l'any, i en tot cas, sempre que una de les parts signants del conveni ho demani.

Desè. Modificacions del conveni

En qualsevol moment de la vigència d'aquest conveni, a iniciativa de qualsevol de les parts signatàries i de la conformitat amb les tres parts, es pot modificar el contingut d'aquest conveni mitjançant una addenda formalitzada quan el fi sigui atorgar més seguretat jurídica, introduir garanties administratives, incloure innovacions o actualitzacions normatives, afegir millores didàctiques o psicopedagògiques o d'altres amb naturalesa anàloga.

Original signat per:

Silvia Llach Carles
En qualitat de Vicerectora de Territori i Compromís Social
Universitat de Girona - CIF Q6750002E
Signatura realitzada en data 18/11/2025 09:52:13+01:00

Jose Ignacio Araujo Gomez
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 21/11/2025 10:01:51+01:00

JOSEP CALBÓ ANGRILL
En qualitat de DIRECTOR
FUNDACIÓ GIRONA REGIÓ DEL CONEIXEMENT - CIF
G17301094
Signatura realitzada en data 18/11/2025 23:17:36+01:00

Queralt Vila Verges
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 20/11/2025 12:48:37+01:00

Identificador unívoc: 176371696568663
Identificador unívoc de l'origen: 16107635
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració



projecte
rossinyol

Universitat
de Girona



Onzè. Durada del conveni

Aquest conveni serà vigent des de la data de la seva signatura i fins el 31 d'agost de 2026, atenent a la durada del curs acadèmic 2025-2026.

Dotzè. Extinció el conveni.

Seràn causes d'extinció del conveni:

- 1- Per compliment de l'objecte del conveni
- 2- Pel transcurs del termini de vigència sense haver-se acordat la pròrroga
- 3- Per acord unànim de tots els signants
- 4- L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per alguna de les parts previ requeriment d'acord amb la clàusula sisena del conveni
- 5- Per decisió judicial declaratòria de nul·litat del conveni
- 6- Per qualsevol altra causa prevista en les lleis.

Tretzè. Jurisdicció

Les parts signatàries intentaran resoldre de mutu acord les divergències que puguin sorgir en relació al desenvolupament d'aquest conveni. En cas que això no sigui possible, les parts sotmetran les divergències pel que fa a la interpretació o el compliment d'aquest conveni als tribunals competents.

Catorzè. Protecció de dades

De conformitat amb allò que disposa el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament europeu, les parts signatàries d'aquest document es comprometen a tractar les dades i la informació a les que tinguin accés en el desenvolupament de les funcions que li són conferides en la gestió d'aquest conveni, com a informació estrictament confidencial i a fer-ne un bon ús.

Atès que l'objecte del contracte implica el tractament de dades de caràcter personal per part de l'entitat, i de les quals és responsable l'Ajuntament de Girona, serà condició especial d'execució el compliment de les clàusules que estipula el contracte d'encàrrec de tractament de dades de caràcter personal, annexat al conveni (annex I) signat per ambdues parts.

L'entitat garantirà la protecció de l'interès superior del menor en les publicacions o difusions de les dades personals dels menors a través de serveis de la societat de la informació. Tal com indica l'article 92 de la Llei orgànica 3/2018, LOPDPGDD.

La persona representant de l'entitat pot exercir els drets d'accés, rectificació, supressió i altres de protecció de dades mitjançant sol·licitud presentada al Registre General (plaça del Vi, 1, 17004-Girona) o a la Seu electrònica de l'Ajuntament de Girona (<https://seu.girona.cat>).

Quinzè. Naturalesa del conveni

El present conveni de col·laboració té caràcter administratiu i s'emmarca jurídicament en l'article 6 de la Llei 9/2017, de 08 de novembre, de contractes del sector públic, estant, per tant, exclosa de la seva aplicació directa, si bé s'aplicaran els principis de la LCSP per a resoldre dubtes i il·lacunes que puguin sorgir durant la seva vigència d'acord amb el previst a l'article 4 de la LCSP.

Atès que de conformitat amb l'article 47 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, el present conveni té naturalesa administrativa, per a la resolució de les qüestions litigioses

Original signat per:

Silvia Llach Carles
En qualitat de Vicerectora de Territori i Compromís Social
Universitat de Girona - CIF Q6750002E
Signatura realitzada en data 18/11/2025 09:52:13+01:00

Jose Ignacio Araujo Gomez
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 21/11/2025 10:01:51+01:00

JOSEP CALBÓ ANGRILL
En qualitat de DIRECTOR
FUNDACIÓ GIRONA REGIÓ DEL CONEIXEMENT - CIF
G17301094
Signatura realitzada en data 18/11/2025 23:17:36+01:00

Queralta Vila Verges
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 20/11/2025 12:48:37+01:00

Identificador univoc: 176371696568663
Identificador univoc de l'origen: 16107635
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració



projecte
rossinyol

Universitat
de Girona



que es puguin produir en la interpretació, modificació, resolució i efectes, que no s'hagin pogut resoldre per la comissió de seguiment, un cop esgotada la via administrativa, seran resoltes per la jurisdicció contenciosa-administrativa.

Setzè. Entrada en vigor

Aquest conveni entrarà en vigor a partir de la data de la seva signatura pels representants d'ambres parts signatàries.

Joaquim Salvi i Mas

Josep Calbó Angrill

Rector de la Universitat de Girona

Director Fundació Girona

Dra. Sílvia Llach Carles,

Regió de Coneixement

segons delegació del rector, de 22 de desembre de 2021

Universitat
de Girona

Signatura

Queralt Vila Vergés

José Ignacio Araujo Gómez

Regidora delegada d'Educació

Secretari general

de l'Ajuntament de Girona

de l'Ajuntament de Girona

Original signat per:

Sílvia Llach Carles

En qualitat de Vicerectora de Territori i Compromís Social
Universitat de Girona - CIF Q6750002E
Signatura realitzada en data 18/11/2025 09:52:13+01:00

JOSEP CALBÓ ANGRILL

En qualitat de DIRECTOR
FUNDACIÓ GIRONA REGIÓ DEL CONEIXEMENT - CIF
G17301094
Signatura realitzada en data 18/11/2025 23:17:36+01:00

Queralt Vila Vergés

Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 20/11/2025 12:48:37+01:00

Jose Ignacio Araujo Gomez

Ajuntament de Girona - CIF P1708500B
Signatura realitzada en data 21/11/2025 10:01:51+01:00

Identificador unívoc: 176371696568663
Identificador unívoc de l'origen: 16107635
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona
Òrgan: Ajuntament de Girona
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals
Origen del document: Administració